



## ■上海積み輸入混載

- ・新潟入港日当日にコンテナデバン作業（入港翌日にリリース可能）
- ・上海出港→貨物リリースまで 最短5日

### SCHEDULE

Week

|    | 本船名               | VOY   | CARRIER | VGM, S/I<br>(18:00) | CFS<br>(12:00) | 上海港<br>出港日 | 新潟港<br>入港日 | 搬入確認<br>09:00 |
|----|-------------------|-------|---------|---------------------|----------------|------------|------------|---------------|
| 43 | HARMONIZED EARTH  | 0112E | K' BARA | 10/21               | 10/21          | 10/24      | 10/28      | 10/29         |
| 44 | PROACTIVE EARTH   | 0108E | K' BARA | 10/28               | 10/28          | 11/1       | 11/5       | 11/6          |
| 45 | SUSTAINABLE EARTH | 0111E | K' BARA | 11/4                | 11/4           | 11/8       | 11/12      | 11/13         |
| 46 | HARMONIZED EARTH  | 0114E | K' BARA | 11/11               | 11/11          | 11/14      | 11/18      | 11/19         |
| 47 | PROACTIVE EARTH   | 0110E | K' BARA | 11/18               | 11/18          | 11/22      | 11/26      | 11/27         |

※到着日は天候などの影響により上記と異なる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

#### 貨物搬入先：（上海 CFS）

上海凤威仓储有限公司  
上海市浦东新区港城路2061号  
TEL: 86-2153513769/3778 FAX: 86-2163901025

#### デバン倉庫：（新潟東港CFS）

中越運送(株) 東港営業部 <10W71>  
新潟市北区笹山東19番  
TEL: 025-386-1617 FAX: 025-386-1678

#### ブッキング及びB/L発行場所

中越運送株式会社上海代表処 上海市盧湾区徐家匯路555号 広東発展銀行大厦8階D号  
上海市盧湾区徐家匯路555号 広東発展銀行大厦8階D号  
Pic: Joy Song (Ms.) Phone: 021-63901026 Mail: shanghai@chuetsu-group.com

その他、寧波輸入混載や混載輸出も取り扱っております。  
ウェブサイトにてご案内しておりますので、是非ご覧くださいませ。  
URL: <http://www.chuetsu-kokusai.com/>

チュウエツ コクサイ



で検索！